



葡语国家黄皮书

YELLOW BOOK OF PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES

No.1

中国与葡语国家合作 发展报告 (2019)

顾问/隋广军

主编/丁浩 尚雪娇

ANNUAL REPORT ON THE DEVELOPMENT OF COOPERATION
BETWEEN CHINA AND PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES (2019)

 社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

2019
版

追溯编撰此书的缘起，离不开中国“一带一路”倡议的大背景，在学界普遍强调“一带一路”沿线国家概念的时候，广东外语外贸大学隋广军教授较早强调国家对“一带一路”开放性与包容性的重视，只要认可“一带一路”倡议，愿意合作共赢的国家不应当被排除在外。受这一鲜明观点的影响，结合广东外语外贸大学“国际化特色鲜明的高水平大学”愿景和“专业+外语”优势，商学院和西方语言文化学院组建了中葡语国家研究创新团队，采取“双依托单位、双负责人”的模式高效运转。为系统连续地展现研究成果，为促进中国与葡语国家的合作提供智力支持，葡语国家黄皮书正式出版。



葡语国家黄皮书

YELLOW BOOK OF
PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES

中国与葡语国家合作发展报告 (2019)

ANNUAL REPORT ON THE DEVELOPMENT OF COOPERATION
BETWEEN CHINA AND PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES
(2019)

顾问 / 隋广军
主编 / 丁浩 尚雪娇



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

中国与葡语国家合作发展报告. 2019 / 丁浩, 尚雪
娇主编. -- 北京: 社会科学文献出版社, 2019. 4

(葡语国家黄皮书)

ISBN 978 - 7 - 5201 - 4317 - 2

I. ①中… II. ①丁… ②尚… III. ①中外关系 - 葡
萄牙语 - 国家 - 研究报告 - 2019 IV. ①D822

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2019) 第 027095 号

葡语国家黄皮书 中国与葡语国家合作发展报告 (2019)

主 编 / 丁 浩 尚雪娇

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 宋 静

责任编辑 / 宋 静

出 版 / 社会科学文献出版社·皮书出版分社 (010) 59367127

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367083

印 装 / 天津千鹤文化传播有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16


印 张: 25.25 字 数: 379 千字

版 次 / 2019 年 4 月第 1 版 2019 年 4 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5201 - 4317 - 2

定 价 / 128.00 元

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心 (010 - 59367028) 联系

 版权所有 翻印必究

葡语国家黄皮书编委会

顾 问 隋广军

主 编 丁 浩 尚雪娇

编辑委员会 (按姓氏笔画排序)

丁 浩 叶桂平 申明浩 刘成昆 许长新

李 青 张宝宇 张曙光 尚雪娇

[巴]罗勃瓦尔·特谢拉·席尔瓦 周志伟

庞 川 孟 丁 钟 怡 曹家和 曾楚宏

主要编撰者简介

隋广军 广东外语外贸大学党委书记，教授，博士生导师，享受国务院特殊津贴专家，兼任广东国际战略研究院常务副院长。现为教育部工商管理类专业教学指导委员会委员，中国工业经济学会副会长，广东省政协常委，广东省社科联兼职副主席，广东省、广州市政府决策咨询顾问委员会专家委员，广东经济学会理事会副会长，新兴经济体研究会理事会副会长。主要研究领域为产业经济学、创新与危机管理、战略管理。主持国家社科基金重大项目“‘一带一路’战略与中国参与全球经济治理问题研究”，国家社科基金重点项目和一般项目、教育部创新团队项目、教育部中欧合作项目共8项，各类省部级项目和横向课题共40余项。出版《广东处于转折点》、《广东产业发展研究报告》、*Typhoon Impact and Crisis Management* 等学术著作10余部，在《管理世界》《经济学动态》《改革》等学术刊物发表论文90余篇。

丁浩 广东外语外贸大学商学院副院长，副教授，硕士生导师，葡语国家研究所所长，中国-葡语国家研究创新团队负责人。全国港澳研究会会员，澳门特色金融协会副会长。曾在澳门科技大学任教4年。主要研究领域为管理科学与工程、金融风险管理、粤港澳经济金融、中国与葡语国家经贸合作。入选2015年度广东省高等学校优秀青年教师培养计划，主持国家社科基金项目1项、澳门基金会课题2项、校级课题4项。在《当代经济科学》《财经理论与实践》等学术刊物发表论文29篇。

尚雪娇 文学硕士，澳门大学博士研究生，广东外语外贸大学西方语言文化学院葡萄牙语系教师，葡语国家研究所执行所长，中国-葡语国家研究

创新团队负责人，中非研究中心特约研究员。主要研究领域为葡萄牙语国家社会与文化、应用语言学，关注中国文化对外传播、葡语习得的跨语言影响、中葡口译实践等领域的研究。曾担任安哥拉高级执法人员培训班、中非海关“现代化管理”培训班的首席翻译。出版《中国蒙学经典故事丛书》系列译著4部，其中1部获2017年中国外语非通用语优秀科研成果译著类三等奖。主持和参与省级项目1项、市级项目2项，在国内外学术期刊发表学术论文多篇。

前 言

《中国与葡语国家合作发展报告（2019）》是由广东外语外贸大学葡语国家研究所策划编撰的葡语国家黄皮书首部研究报告，报告旨在以年度连续出版的方式，对中国与葡语国家的合作发展持续进行研究。广东外语外贸大学葡语国家研究所以中国 - 葡语国家研究创新团队为主体，凝聚境内外高校和科研机构的知名学者力量，通过对中国与葡语国家在经济贸易、社会文化和国际关系方面的合作进行深入系统研究，为中国与葡语国家的合作提供智力参考。

在学界普遍强调“一带一路”沿线国家概念的时候，广东外语外贸大学隋广军教授较早强调国家对“一带一路”开放性与包容性的重视，只要认可“一带一路”倡议，愿意合作共赢的国家不应当被排除在外。受这一鲜明观点的影响，结合广东外语外贸大学“国际化特色鲜明的高水平大学”愿景和“专业 + 外语”优势，商学院和西方语言文化学院的几位学者组建了中国 - 葡语国家研究创新团队，采取“双依托单位、双负责人”的模式一直高效运转至今。为了系统连续地展现研究成果，为促进中国与葡语国家的合作提供智力支持，葡语国家黄皮书的构思逐渐成形。

本报告包括总报告、经济贸易篇、社会文化篇和国际关系篇共 18 篇报告，以及 4 个附录。中国社会科学院、澳门大学、澳门理工学院、澳门科技大学、澳门城市大学、广东外语外贸大学等高校及科研机构的专家学者参与到本书的创作过程中。

感谢广东外语外贸大学隋广军教授对本书的悉心指导，感谢广东外语外贸大学副校长阳爱民、焦方太及科研处处长陈平对团队建设和本书出版的持



续支持。北京大学巴西文化中心特邀研究员张宝宇老先生审订了全书葡文内容，广东外语外贸大学硕士生韩佳慧、胡典亭参与资料整理工作，社会科学文献出版社皮书分社邓泳红社长对本报告的策划给予支持，宋静编辑为本报告做了大量细致专业的工作。在此一并表示感谢。

摘 要

在全球经济深刻调整、贸易保护主义强力抬头、国际政治局部动荡的背景下，中国与葡语国家的合作在 2017 ~ 2018 年却实现了快速的发展，成为重塑国际贸易格局的新兴力量和合作典范。《中国与葡语国家合作发展报告（2019）》从中国与葡语国家合作的视角，分经济贸易、社会文化、国际关系三个领域阐述了中国与安哥拉、巴西、佛得角、几内亚比绍、莫桑比克、葡萄牙、圣多美和普林西比、东帝汶等 8 个葡语国家的合作发展。

2017 年以来，葡语国家政局基本平稳，安哥拉和东帝汶顺利完成总统和议会选举，葡萄牙、佛得角、圣多美和普林西比政局平稳，葡萄牙前总理古特雷斯出任联合国秘书长，有利于扩大葡萄牙及葡语国家的影响力。在完成原总统的弹劾和继任总统的两年任期后，2018 年巴西顺利选出新任总统，几内亚比绍就总理任命达成共识，莫桑比克小规模冲突停止，这三个国家的政局迎来相对稳定的状态，但如何解决深层次的政治问题仍然有待观察。2017 年，除东帝汶外，葡语国家的经济均有不同程度的增长，呈现复苏或平稳增长的势头。在国际外交关系方面，葡语国家的对外关系稳定发展，各葡语国家在地区事务或区域组织中的作用日益增强，葡语国家间的交流合作频繁，中国与各葡语国家的关系日益深化，东帝汶与印尼、澳大利亚的关系进步明显。

经贸合作方面，2017 年，中国与葡语国家进出口商品贸易总值强劲增长 30%；中国与巴西大力拓展服务贸易，签署了一系列深度合作协议；双向投资仍以中国对葡语国家的直接投资为主，流量和存量分别增长 271% 和 28.32%。中国与葡语国家通过京交会、进博会、广交会、金砖国家经贸部长会议、中国与葡语国家企业经贸合作洽谈会以及中葡论坛等澳门平台，持



续加强经贸合作交流。

政治合作与文化交流方面，通过“一带一路”国际合作高峰论坛、中非合作论坛北京峰会、中国－拉美和加勒比国家共同体论坛等多边平台，以及较为频繁的双边高层互访，中国与葡语国家的政治合作交流不断加强。通过中国与葡语国家的文化周、文化艺术节、文化论坛等形式，以及中国文化和葡语国家文化双向传播的一系列活动，中国与葡语国家的文化交流不断加深。

教育合作领域，依托 19 所孔子学院和 7 个孔子课堂，葡语国家可以更好地了解中国，学生互换、教师互访频繁，学术交流和智库建设方面取得了较大的发展，有力地为中国与葡语国家的合作发展提供智力支撑。

2017～2018 年，中国与葡语国家的合作发展取得了令人瞩目的成效，但在发挥经贸互补效应、挖掘服务贸易与投资、加强双边合作、培养复合型葡语人才和传播中国文化等方面仍然有很大的空间。2018 年，恰逢中国－葡语国家经贸合作论坛（澳门）成立 15 周年，2019 年将迎来新中国成立 70 周年、澳门回归祖国 20 周年以及中国与葡萄牙建交 40 周年的重要日子，在新时代的新起点上，在粤港澳大湾区国家战略的新机遇下，中国与葡语国家的合作对于推动建设“相互尊重、公平正义、合作共赢”的新型国际关系，对于推动建设人类命运共同体有着特殊的重要意义。

关键词：葡语国家 合作发展 粤港澳大湾区 中葡论坛

目 录



I 总报告

Y.1	异军突起、精诚合作：2017~2018年中国与葡语国家的合作发展	丁 浩 尚雪娇 / 001
一	2017~2018年葡语国家发展概况	/ 004
二	2017~2018年中国与葡语国家的经贸合作发展	/ 012
三	2017~2018年中国与葡语国家的政治合作发展	/ 032
四	2017~2018年中国与葡语国家的教育文化合作	/ 038
五	中国与葡语国家合作发展中存在的主要问题	/ 044
六	结语与展望	/ 046

II 经济贸易篇

Y.2	中国与葡语国家经贸合作的现状与前景分析（2017~2018）	刘成昆 刘 衍 丁 浩 / 048
Y.3	中国与葡语国家的产能合作基础与前瞻	张 慧 / 063
Y.4	中国对葡语国家国际工程承包市场分析	黄 磊 梁芸祯 张 逸 / 080



- Y.5** 中小企业在中国与葡语国家合作中的机遇与平台分析
..... 谢荣军 / 103
- Y.6** 葡语国家中资企业绿色供应链管理的驱动因素与实施效果
..... 刘淑敏 / 116
- Y.7** 葡语国家劳动关系研究：中资企业投资风险与防范..... 关翩翩 / 129

III 社会文化篇

- Y.8** “孔子学院”在中国文化传播中的功能探究
——以巴西为例 张翔 / 143
- Y.9** 在华葡语社群对中国当代主流价值文化的认知与传播
..... 尚雪娇 / 160
- Y.10** 在华葡语社群的社会有效治理研究与建议
——以广东省为例 孟丁 / 176
- Y.11** 巴西在中国的形象：网络话语在表现他者性中的作用
..... 罗勃瓦尔·特谢拉·席尔瓦 沈世平 / 189
- Y.12** 中国葡萄牙语人才培养质量与路径分析 韩天歌 / 206
- Y.13** 在华葡语社区继承语现状研究
——以东莞巴西人社区为例
..... 儒利奥·雷伊斯·雅托巴 尚雪娇 / 219
- Y.14** 在华葡语国家务工者语言态度研究 贺芄芄 / 231

IV 国际关系篇

- Y.15** 中国与巴西关系的“三维”结构：内涵及政策思路
..... 周志伟 / 245
- Y.16** “中葡论坛（澳门）”设立十五周年：现状、作用与展望
..... 庄真真 / 259

Y. 17	澳门作为中国与葡语国家商贸合作服务平台的功能分析	叶桂平 刘仁礼 / 276
Y. 18	澳门社团在参与中国与葡语国家合作中的功能分析	庄玲玲 / 287

V 附录

Y. 19	中国与葡语国家合作统计数据（2015 ~ 2018）	丁来涛 丁 浩 / 300
Y. 20	中国与葡语国家合作大事记（2017年至2018年10月）	胡典亭 韩佳慧 黎海贤 / 308
Y. 21	中国与葡语国家互驻使/领馆信息一览表（2018年10月更新）	陈一慧 韩佳慧 / 326
Y. 22	葡语国家和地区“孔子学院”和“孔子课堂”一览表 （截至2018年10月）	张 翔 / 342
Abstract	/ 345
Contents	/ 348
Resumo	/ 364
Conteúdo	/ 367



总 报 告



General Report

Y.1

异军突起、精诚合作：2017～2018年 中国与葡语国家的合作发展

丁 浩 尚雪娇*

摘 要： 2017～2018年，世界经济格局深刻调整，国际贸易保护主义强力抬头，各国发展面临着诸多不确定因素。中国与葡语国家的合作却实现了快速发展，成为重塑国际贸易格局的新兴力量和合作典范。2017年以来，葡语国家政局基本平稳，葡语国家的国际影响力日益增强，各葡语国家之间、中国与葡语国家之间的合作交流频繁、关系紧密。中国与葡语国家通过“一带一路”国际合作高峰论坛、中非合作论坛北京峰会等多边平台以及双边高层互访促进政治互信，通过进博会、

* 丁浩，广东外语外贸大学商学院副院长，副教授，硕士生导师，葡语国家研究所所长；尚雪娇，广东外语外贸大学西方语言文化学院葡萄牙语系讲师，葡语国家研究所执行所长，澳门大学博士研究生。



广交会、京交会、金砖国家经贸部长会议、中国与葡语国家企业经贸合作洽谈会、澳门国际贸易投资展览会等平台促进了经贸合作的快速发展。中国与葡语国家的商品贸易增长强劲，服务贸易合作加深，直接投资大幅提升，承包工程增长迅速，劳务合作发展稳定。文化交流方面，充分发挥澳门平台作用，建立了中国文化对葡语国家传播的多层体系，同时开展丰富多样的活动加深对葡语国家文化的了解。以孔子学院为主要载体的教育合作，以学者、学术交流和智库建设为主要内容的科研合作均稳步推进。2017~2018年，中国与葡语国家的合作发展取得了丰硕的成果，但在进一步加强经贸互补效应、服务贸易和投资、多边平台下的双边合作、复合型葡语人才培养和中国文化对外传播方面仍有较大的空间。随着这些问题的逐步解决，中国与葡语国家的合作将进一步加快加深，对重塑新型国际关系、共建人类命运共同体有着重要的意义。

关键词： 葡语国家 经贸合作 文化交流 孔子学院 中葡论坛

根据中国2015年发布的《推动共建丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路的愿景与行动》文件和2017年“‘一带一路’国际合作高峰论坛”精神，“一带一路”倡议提供了一个开放性、全球性的平台，这一兼容并包又活力巨大的平台，突破了地缘和沿线这些固有的观念，中国与葡语国家的合作发展是“一带一路”倡议的重要构成。正如李克强总理在中国-葡语国家经贸合作论坛第五届部长级会议开幕式演讲中所言，“一带一路”合作倡议与许多葡语国家发展规划高度契合，中国与葡语国家将构建更为坚实的经贸关系，携手打造不同社会制度、不同发展阶段、不同文化背景国家友好合作的典范。^①

^① 李克强：《在中国-葡语国家经贸合作论坛第五届部长级会议开幕式上的主旨演讲》，2016年10月11日。

自2017年1月特朗普就任美国总统以来，美国大力推行“美国优先”政策，破坏国际规则尤其是贸易规则。美国退出有195个国家参与的《巴黎协定》，该协定是国际社会为应对气候变化问题而达成的共同行动指南，特朗普上任第一天就宣布退出TPP，后来又多次声称要退出WTO，退出NAFTA并签署USMCA以削弱加拿大和墨西哥与其他国家双边贸易等。美国的一系列举措除了强化“美国优先”原则外，更成为逆全球化的主导力量，其中尤以美国对中国发动的贸易战影响最为深远。2018年6月15日，美国对从中国进口的约500亿美元商品加征25%关税；在中国同等规模、同等力度的反击后，美国于7月11日宣布对2000亿美元中国产品加征10%关税；8月2日又宣布自2019年1月1日起将加征关税税率提高到25%；8月3日中国做出回应，对原产于美国的600亿美元商品加征5%~25%不等的关税。中美这两个最大的发展中国家和发达国家的贸易战，成为影响全球经济贸易的重大不确定因素。除了发动对中国的贸易战外，在国际政治局势方面，美国也扮演了引起紧张和挑起对抗的角色。随着2017年极端组织“伊斯兰国”的覆灭，美国在中东地区动作频频，2017年12月，承认耶路撒冷为以色列首都，2018年5月退出伊核协议并重启对伊朗制裁，这些举动打破了中东相对和平的局面，地区局势日益紧张，军事冲突不断升级。

在中美贸易战持续升温和国际局势日趋紧张的背景下，中国与葡语国家的合作在2017~2018年却得到快速的发展。2017年，中国与葡语国家进出口商品贸易总值强劲增长30%；中国与巴西强力拓展服务贸易；中国对葡语国家直接投资流量和存量分别增长271%和28.32%；中国对葡语国家承包工程完成额首次突破100亿美元。通过中国国际进口博览会（以下简称“进博会”）、中国进出口商品交易会（以下简称“广交会”）、中国（北京）国际服务贸易交易会（以下简称“京交会”）、金砖国家经贸部长会议、中国与葡语国家企业经贸合作洽谈会、澳门国际贸易投资展览会以及中葡论坛等澳门平台，中国与葡语国家加强经贸合作交流。在政治合作方面，通过“一带一路”国际合作高峰论坛、中非合作论坛北京峰会、中国-拉美和加勒比国家共同体论坛（以下简称“中拉论坛”）等多边平台，以及较为频繁